

Številka: 60413-1/2023-2 (1302)

Datum: 20. 1. 2023



**Zavod
Republike
Slovenije
za šolstvo**

DRŽAVNI IZPITNI CENTER

Kajuhova ulica 32 U

1000 Ljubljana

Poljanska cesta 28
1000 Ljubljana
T 01 30 05 100
F 01 30 05 199
www.zrss.si

Zadeva:

**MNENJE O USKLAJENOSTI PREDLOGOV PREDMETNIH IZPITNIH KATALOGOV
ZA POKLICNO MATURO S PREDMETNIMI KATALOGI ZNANJ**

Zveza: Dopis št. 6130-2/2022-PM, z dne 20. 12. 2022

Spoštovani,

v prilogi vam pošiljamo mnenja o usklajenosti predlogov predmetnih izpitnih katalogov za poklicno maturo **2025** s predmetnimi katalogi znanj. Predmetni izpitni katalogi za **Slovenščino, Italijanščino ter Slovenščino kot drugi jezik v šolah na narodno mešanem območju Slovenske Istre** so usklajeni z ustreznimi predmetnimi katalogi znanj.

Pri predmetnem izpitnem katalogu za **Madžarščino** je potrebno odpraviti ugotovljene nepravilnosti, kot so navedene v prilogi 3.

Lepo pozdravljeni,

dr. Branko Slivar,
vodja Oddelka za srednje šolstvo



dr. Vinko Logaj,
direktor

Priloge:

- Priloga 1: Mnenje o usklajenosti predloga predmetnega izpitnega kataloga za poklicno maturo **2025** za **Slovenščino**
- Priloga 2: Mnenje o usklajenosti predloga predmetnega izpitnega kataloga za poklicno maturo **2025** za **Italijanščino**
- Priloga 3: Mnenje o usklajenosti predloga predmetnega izpitnega kataloga za poklicno maturo **2025** za **Madžarščino**
- Priloga 4: Mnenje o usklajenosti predloga predmetnega izpitnega kataloga za poklicno maturo **2025** za **Slovenščino kot drugi jezik v šolah na narodno mešanem območju Slovenske Istre**



**Zavod
Republike
Slovenije
za šolstvo**

Poljanska cesta 28
1000 Ljubljana
T 01 30 05 100
F 01 30 05 199
www.zrss.si

Zadeva: Mnenje o usklajenosti predloga Predmetnega izpitnega kataloga za poklicno maturo 2025 – Slovenščina

Izpitni katalog za poklicno maturo 2025 pri predmetu slovenščina prinaša nekaj sprememb.

Spremembe:

1. Opazna je nova razporeditev deležev posameznih delov izpita. Dosedanjo shemo IP 1: 30 % – IP 2: 30 % – ustni izpit: 40 % bo zamenjala nova shema IP 1 : 40 % – IP 2: 30 % – ustni izpit: 30 %. Kljub temu pa število točk v posameznih polah pisnega izpita in dolžina pisalnega časa ostajata nespremenjena, torej še vedno 60 točk za IP 1 in 30 točk za IP 2. To v praksi pomeni, da se delež pri izpitu za IP 1 po novem izračuna tako, da število doseženih točk delimo z 1,5 in ne več z 2 kot doslej. Delež pri izpitu za IP 2 ostaja enak doseženemu številu točk.
2. Novost, neposredno vezana na novo shemo izpita, je nekoliko spremenjen predlog za izvedbo ustnega izpita. Ta tudi sedaj predvideva 3 sklope, vezane na predloženo besedilo ali odlomek, in četrti sklop, vezan na kandidatov nastop. Kandidat najprej (intepretativno) glasno prebere (odlomek) literarnega/polliterarnega besedila, v drugem delu odgovarja na vprašanja, s pomočjo katerih predstavi avtorja in obdobje/smer oz. žanr ter besedilo ali odlomek interpretira. Nazadnje dijak ob vprašanjih besedilo ali odlomek še aktualizira ali pa ga, kadar je to mogoče, poveže z jezikovnimi temami, ki obravnavajo jezik v prostoru in družbi oziroma skozi čas. Komisija ob naštetem ocenjuje še kandidatovo govorno nastopanje, uradno pogovarjanje in kulturo dialoga. Ta del sprememb je zajet predvsem v poglavju 3 ZGRADBA IN OCENJEVANJE IZPITA.
3. Predmetni izpitni katalog 2025 vsebuje še manjše popravke strokovne in tehnične narave. Prvi popravki se nanašajo na prevetritev vsebin v aktualnih učnih gradivih za književnost. Z drugimi popravki pa želijo avtorice poenotiti tako terminologijo kot ubeseditve istovrstnih podatkov. Ta del sprememb je zajet predvsem v poglavjih 2 IZPITNI CILJI in 4 IZPITNE VSEBINE.

Sklepne ugotovitve:

Izpitni katalog za poklicno maturo 2025 pri predmetu slovenščina prinaša nekaj vsebinskih sprememb.

Usklajen je s splošno metodološko zasnovo in vsebuje vsa obvezna poglavja v skladu z 22. členom Zakona o maturi.

Državna predmetna komisija za slovenščino za poklicno maturo je pri odločanju o spremembah želela pripraviti katalog, ki bo strokovno neoporečen in vsebinsko aktualen.

Nova razporeditev deležev posameznih delov izpita, novosti pri izvedbi ustnega izpita in strokovni ter tehnični popravki so strokovno korektni in vsebinsko aktualni (besedila so vsebinsko aktualna in relevantna (tudi v pomenu dejanske rabe pri pouku).

Izpitni katalog je slogovno izčiščen in razumljiv – s tem pa prijaznejši za uporabo.

Predlog Predmetnega izpitnega kataloga za poklicno maturo 2025 – Slovenščina je usklajen s predmetnim katalogom znanj.

Pripravil:

Vladimir Pirc, PS za slovenščino

PRILOGA 2



**Zavod
Republike
Slovenije
za šolstvo**

Poljanska cesta 28
1000 Ljubljana
T 01 30 05 100
F 01 30 05 199
www.zrss.si

Zadeva: Mnenje o predmetnem izpitnem katalogu za PM 2025, italijanščina kot prvi jezik

Pri pregledu in primerjavi PIK za PM 2025 s prejšnjo različico ugotavljamo naslednje.

Predmetna komisija za PM iz italijanščine je spremenila razporeditev odstotnih točk pri pisnem in ustnem delu izpita (kot verjetno tudi pri drugih predmetih) in posodobila nekatere primere nalog. Posodobitev nalog omogoča kandidatom bolj natančno in ustrezno pripravo na izpit. Bibliografija je posodobljena tako pri obravnavi književnosti kot pri obravnavi jezikovnega pouka in besedilnih vrst, saj so v zadnjih letih italijanske založbe izdale nove učbenike (prejšnji seznam učbenikov ni bil več aktualen). Za navedene učbenike bosta potrebna recenzija in vnos v Katalog potrjenih učbenikov po potrditvi Strokovnega sveta republike Slovenije.

Predlagani PIK je usklajen s katalogom znanja iz italijanščine kot prvega jezika.

Pripravil:
dr. Sergio Crasnich, l. r.
vodja PS za italijanščino kot materinščino



Zadeva: Mnenje o usklajenosti predlogov predmetnega izpitnega kataloga za poklicno maturo 2025 za madžarščino kot materinščino s predmetnim katalogom znanja za madžarščino kot materinščino

Načrtovane spremembe PIK za PM za madžarščino kot materinščino za leto 2025 – predvsem z vidika usklajenosti z veljavnim katalogom znanja predmeta (določil Strokovni svet Republike Slovenije za poklicno in strokovno izobraževanje na svoji 134. seji dne 17. 2. 2012) – pregledala svetovalka za šolstvo narodnosti.

Ugotavljam, da načrtovane spremembe niso vsebinske narave, ampak se dotikajo razmerja med pisnim in ustnim delom izpita (povečuje se delež prvega) ter deležev znotraj posameznih delov izpita in njihovega vrednotenja.

V poglavju 3.3 (Vrednotenje izpita) je pri 1. izpitni poli navedeno število možnih točk, in sicer 70. V nadaljevanju je zapis, da se doseženo število točk deli z 1,5 in tako dobi dosežek kandidata (predvidevava, da v %). Ta je potemtakem v primeru, da je kandidat dosegel vseh 70 točk, 46,66 %, medtem ko v poglavju 3.1 piše, da predstavlja 1. izpitna pola 40 % končne ocene. Pri 2. izpitni poli je možno število točk 30, kar skladno z zapisom v poglavju 3.1 predstavlja 30 % končne ocene. V poglavju 3.3 je pri izračunu skupnega števila točk pri ustnem delu izpita (stran 14) napaka. Trenutni seštevek je 31 točk, oziroma 31 % (6 + 4 + 14 + 7). Potrebno je popraviti število točk nad tabelo pri 2. točki (2. A szöveg (résztlet) hangos olvasása), namesto 4 pont mora biti 3 pont.

Avtorice PIK za PM 2025 so pri zapisu sprememb izhajale iz PIK-a za PM 2019, ki pa za razliko od PIK-a za PM 2016, ki je bil po naši evidenci nazadnje poslan na ZRSS za podajo mnenja, pri vsebinah, besedilih in ciljih za književnost ni v celoti skladen z veljavnim KZ za madžarščino. Po mojih ugotovitvah namreč pri književnih delih, pri katerih KZ omogoča izbirnost (npr. Homer: Odiseja ali Ilijada), te izbirnosti v PIK-u ni. Nadalje PIK pri nekaterih književnih delih navaja več pojmov, kot jih je v KZ.

Predlagam, da avtorice PIK-a za PM za madžarščino odpravijo ugotovljene nepravilnosti.

Pripravila:
Elizabeta Tóth, l.r.
PS za šolstvo narodnosti



Zavod
Republike
Slovenije
za šolstvo

Poljanska cesta 28
1000 Ljubljana
T 01 30 05 100
F 01 30 05 199
www.zrss.si

Zadeva: Mnenje o usklajenosti predloga *Predmetnega izpitnega kataloga za poklicno maturo 2025 – Slovenščina kot drugi jezik v šolah na narodno mešanem območju Slovenske Istre* z veljavnim katalogom znanja za predmet slovenščina kot drugi jezik v srednjem strokovnem, poklicno-tehniškem in srednjem poklicnem izobraževanju

Predlog Predmetnega izpitnega kataloga (PIK) za poklicno maturo 2025 - *Slovenščina kot drugi jezik v šolah na narodno mešanem območju Slovenske Istre* je Predmetna skupina za slovenščino obravnavala na svoji seji 10. 1. 2023.

Predmetni izpitni katalog za poklicno maturo 2025 – Slovenščina kot drugi jezik v šolah na narodno mešanem območju Slovenske Istre temelji na veljavnem katalogu znanja za slovenščino kot drugi jezik v srednjem strokovnem, poklicno-tehniškem in srednjem poklicnem izobraževanju (SSI, PTI in SPI) *Katalog znanja, Slovenščina kot drugi jezik v šoli z italijanskim učnim jezikom na narodno mešanem območju v Slovenski Istri*, ki ga je določil Strokovni svet RS za poklicno in strokovno izobraževanje na 126. seji dne 26. 11. 2010.

Zgradba kataloga je usklajena s splošno metodološko zasnovo katalogov in vsebuje vsa obvezna poglavja v skladu z 22. členom *Zakona o maturi*. V poglavju 3. *Zgradba in ocenjevanje izpita* (3.1 *Shema izpita* in 3.3 *merila za ocenjevanje in deleži taksonomskih stopenj*) je na novo opredeljeno število točk oziroma delež v odstotkih za izpitno polo 1: po novem 40 % (prej 30 %) in za ustni del izpita: po novem 30 % (prej 40 %).

V poglavju 4. *Izpitne vsebine*, in sicer 4.2 *Književnost* so posamezne vsebine, ki so posodobljene in spremenjene, **ustrezne** in ne presegajo ciljev, vsebin in standardov znanja, določenih v katalogih za srednje poklicno, srednje strokovno in poklicno-tehniško izobraževanje.

Pri dveh spremembah bi želeli predlagati samo drugačen zapis oziroma kak popravek.

Ugotovitve navajamo po straneh oziroma popravkih:

1. Na naslovnici: Predlagamo zapis v ednini, ker je šola samo ena. (Pietro Coppo v Izoli):
*Slovenščina kot drugi jezik v **šoli** z italijanskim ...*
2. Str. 5. Predlagamo, da se ohrani " v slovenskem jeziku" - saj slovenščina ni zanje prvi/materni jezik.

Druge manjše spremembe v predlogu PIK so redakcijske narave.

Po pregledu predloga PIK za slovenščino kot drugi jezik predmetna skupina za slovenščino torej ugotavlja, da bo predlog *Predmetnega izpitnega kataloga za poklicno maturo 2025 – Slovenščina kot drugi jezik v šoli z italijanskim učnim jezikom na narodno mešanem območju v Slovenski Istri* ob upoštevanju pripomb **usklajen** s katalogom znanja za slovenščino kot drugi jezik v srednjem strokovnem, poklicno-tehniškem in srednjem poklicnem izobraževanju (SSI, PTI in SPI) ter da v izpitnih vsebinah, ravneh zahtevnosti izpitne snovi, taksonomskih stopnjah in dejavnostih, ki se ocenjujejo pri poklicni maturi, **ne presega** opredelitev v veljavnem katalogu znanja. Predmetna skupina za slovenščino ga **predlaga za potrditev**.

Mira Hedžet Krkač, l.r.,
višja svetovalka področja